

ISSN: 0021-325X

# IUS CANONICUM

REVISTA DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA  
FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

---

VOLUMEN 61  
NÚMERO 121

---

JUNIO 2021



Universidad  
de Navarra

---

# IUS CANONICUM

REVISTA SEMESTRAL DEL INSTITUTO MARTÍN DE AZPILCUETA / FACULTAD DE DERECHO CANÓNICO  
DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1961 / ISSN: 0021-325X  
JUNIO 2021 / VOLUMEN 61

---

## DIRECTOR / EDITOR

**Jorge Otaduy**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
jorotaduy@unav.es

---

## CONSEJO EDITORIAL EDITORIAL BOARD

### VOCALES

**Daniel Cenalmor**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Alejandro González-Varas**  
UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

**Julián Ros Córcoles**  
VICARIO JUDICIAL. ALBACETE

**Joaquín Sedano**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA

**Ana M<sup>a</sup> Vega Gutiérrez**  
UNIVERSIDAD DE LA RIOJA

### SECRETARIO

**Eduardo Flandes**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA  
eflandes@unav.es

---

## CONSEJO ASESOR / ADVISORY BOARD

**Nicolás Álvarez  
de las Asturias**  
UNIVERSIDAD ECLESIASTICA  
SAN DÁMASO,  
MADRID (ESPAÑA)

**Juan Ignacio Arrieta**  
PONTIFICIO CONSIGLIO PER I TESTI  
LEGISLATIVI, ROMA (CIUDAD DEL  
VATICANO)

**Orazio Condorelli**  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
CATANIA (ITALIA)

**Myriam Cortés**  
UNIVERSIDAD PONTIFICIA  
DE SALAMANCA (ESPAÑA)

**Brian Ferme**  
CONSIGLIO PER L'ECONOMIA,  
ROMA (CIUDAD DEL VATICANO)

**Alberto de la Hera**  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE  
DE MADRID (ESPAÑA)

**Luis Navarro**  
UNIVERSITÀ PONTIFICIA DELLA  
SANTA CROCE, ROMA (ITALIA)

**Rafael Navarro-Valls**  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE  
DE MADRID (ESPAÑA)

**María Elena Olmos**  
UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

**Carmen Peña**  
UNIVERSIDAD PONTIFICIA COMILLAS,  
MADRID (ESPAÑA)

**Helmut Pree**  
LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITÄT,  
MÜNCHEN (ALEMANIA)

**María José Roca**  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE  
DE MADRID (ESPAÑA)

**Antoni Stankiewicz**  
TRIBUNALE DELLA ROTA ROMANA,  
ROMA (ITALIA)

**José María Vázquez  
García-Peñuela**  
UNIVERSIDAD INTERNACIONAL  
DE LA RIOJA (ESPAÑA)

---

*Ius Canonicum* es una revista general de Derecho canónico y de Derecho eclesiástico. Publica artículos científicos sometidos a revisión por expertos relativos a todos los sectores del ordenamiento canónico así como también los textos legislativos promulgados por la Santa Sede, la actividad del CPTL, y sentencias de los Tribunales de la Santa Sede, oportunamente comentados. Completan cada volumen la sección de reseñas y de crónicas de jurisprudencia, de legislación y de reuniones científicas.

*Ius Canonicum* is a journal of canon law and ecclesiastical law which publishes peer-reviewed articles written by experts on all matters relating to canon law and the legislative texts issued by the Holy See, the actions of the CPTL, and the sentences handed down by the tribunals of the Holy See, annotated as appropriate. The final section of each edition comprises a set of reviews and reports on jurisprudence, legislation and academic congresses.

---

**Redacción y Administración**  
Instituto «Martín de Azpilcueta»  
Universidad de Navarra  
31009 Pamplona (España)  
T 948 425600  
F 948 425633  
spublicaciones@unav.es  
www.unav.es/ima

**Suscripciones**  
spublicaciones@unav.es

**Edita**  
Servicio de Publicaciones  
de la Universidad de Navarra

---

**Precios 2021**

**Edición impresa + electrónica:**

- Suscripciones para España y Unión Europea: 2 números al año, 57 €
- Suscripciones para otros países: 2 números al año, 70 €

**Edición electrónica:** 35 €

**Fotocomposición**

NovaText

**Imprime**

GraphyCems

**D.L.** NA 197-1961

**Periodicidad**

Semestral  
Junio y diciembre

**Tamaño** 170 x 240 mm

---

***Ius Canonicum* figura en los siguientes índices y bases de datos:**

- SCOPUS.
- ESCI (Emerging Sources Citation Index).
- HEINONLINE.
- ERIH Plus (European Reference Index for the Humanistics and Social Sciences).
- CNKI (China National Knowledge Infrastructure).
- ACADEMIC SEARCH COMPLETE (EBSCO).
- FRANCIS (Institute d'Information Scientifique, Centre National de la Recherche Scientifique, FR).
- PERIODICAL INDEX ONLINE (Pro-Quest, GB).
- ISOC, CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES (Centro de Ciencias Humanas y Sociales del CSIC, ES).
- CANON LAW ABSTRACTS (Canon Law Society of Great Britain and Ireland).
- RELIGIOUS AND THEOLOGICAL ABSTRACTS (William Sailer, USA).
- DIALNET (Universidad de La Rioja, ES).
- ATLA Religion Database.

***Ius Canonicum* figura en los siguientes rankings y clasificaciones de revistas:**

- Sello de Calidad FECYT (Fundación española para la ciencia y la tecnología).  
En 2019 *Ius Canonicum* obtuvo el Sello de Calidad, renovado en 2020.
- RESH (Sistema de valoración integrada de revistas españolas de Humanidades y Ciencias Sociales).
- CIRC (Clasificación integrada de revistas científicas).
- CARHUS Plus Agència de Gestió d'Adjuts Universitaris y de Rèerca.
- IN-RECJ (Índice de impacto de las revistas españolas de ciencias jurídicas).
- DICE (Difusión y Calidad Editorial de las Revistas Españolas de Humanidades y Ciencias Sociales y Jurídicas).
- Directorio y Catálogo LATINDEX (Sistema regional de información en línea para revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal).

---

El contenido de *Ius Canonicum* es accesible en formato electrónico en el sitio web de la revista (<https://www.unav.edu/ius-canonicum>) y en Dadun, repositorio de la Universidad de Navarra (<http://dadun.unav.edu/handle/10171/3218>), con un periodo de embargo para los números más recientes.

Las opiniones expuestas en los trabajos publicados por la revista son de la exclusiva responsabilidad de sus autores.

---

# IUS CANONICUM

JUNIO 2021 / VOLUMEN 61



---

## CONVERGENTIA. DIÁLOGOS MULTIDISCIPLINARES DE DERECHO CANÓNICO

Geraldina BONI

Algunas reflexiones sobre el anhelado y laborioso connubio entre la ciencia canónica y la ciencia teológica

9-41

*Some Reflections on the Necessary but Complex Bond between Canon Law and Theology*

Francisco CUENA BOY

La relación entre la teología y el derecho canónico. Un apunte histórico

43-62

*The Relationship between Theology and Canon Law. A Historical Note*

## ESTUDIOS SOBRE DERECHO PENAL CANÓNICO

William L. DANIEL

La normalización del proceso penal extrajudicial (c. 1720).

Análisis, crítica, propuestas

65-98

*The Normalization of the Extrajudicial Penal Process (c. 1720). Analysis, Critique, Proposal*

Francisca PÉREZ-MADRID

El precepto penal, una vía para prevenir el delito y reparar el escándalo

99-137

*The Penal Precept: A Means of Preventing Delicts and Repairing Scandal*

Gerardo NÚÑEZ

Vademécum sobre abusos de menores de la Congregación para la Doctrina de la Fe: reflexiones jurídicas y pastorales

139-196

*Congregation for the Doctrine of the Faith Vademecum Concerning the Abuse of Minors: Legal and Pastoral Reflections*

## OTROS ESTUDIOS

Manuel GANARIN

Especificidad y potencialidad del derecho canónico durante la crisis epidémica en Italia 199-243  
*Specific Application and Potential of Canon Law During the Pandemic in Italy*

Juan Damián GANDÍA BARBER

El culto lícito a los Santos y Beatos (canon 1187) 245-287  
*Licit Devotion to Saints and Blessed (canon 1187)*

Carmen PEÑA

Fe e intención requerida para el matrimonio sacramento. Consecuencias canónicas del documento de la Comisión Teológica Internacional 289-330  
*Faith and Intention Required for Sacramental Marriage. Canonical Consequences of the Document of the International Theological Commission*

Elena GARCÍA-ANTÓN PALACIOS

Lo espiritual y lo religioso en los planes de estudio de Estados Unidos a la luz de la Primera Enmienda constitucional 331-366  
*Spiritual and Religious Issues in the US School Curriculum: A First Amendment Perspective*

Álvaro FERNÁNDEZ DE CÓRDOVA

«Elegir obispos que parezcan bien a Dios y al mundo». Patronato regio y elecciones episcopales durante el viaje de Fernando el Católico a Italia (1506-1507) 367-413  
«Elect Bishops who are Good before the Eyes of God and before the Eyes of the People». *Royal Patronage and Episcopal Elections during the Journey of Ferdinand the Catholic to Italy (1506-1507)*

---

## COMENTARIOS Y NOTAS / COMMENTS AND NOTES

Pilar SOLÁ GRANELL

Contratación pública en el derecho canónico. Algunas consideraciones acerca del *Motu Proprio* de 19 de mayo de 2020, sobre transparencia, control y competencia en la adjudicación de contratos públicos de la Santa Sede y del Estado de la Ciudad del Vaticano 417-430

Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica. Decretos 431-445

Javier CANOSA

Las distintas clases de administradores y la ponderación de bienes en la actividad administrativa de la Iglesia 447-470

---

## CRÓNICAS / NEWS DIGEST

Joaquín SEDANO

Crónica de Derecho Canónico 2020

473-500

---

## BIBLIOGRAFÍA / BOOK REVIEWS

### RECENSIONES

- AA. VV., *Las Causas de los Santos. Manual* (J. C. MARTÍN DE LA HOZ) 503-505
- BOBADILLA RODRÍGUEZ, F. – CHIRINOS-PACHECO SAN ROMÁN, J. – FERRER ORTIZ, J. (eds.), *Libertad religiosa y aconfesionalidad del Estado peruano* (Z. COMBALÍA) 505-509
- BONI, G., *La recente attività normativa ecclesiale: finis terrae per lo ius canonicum? Per una valorizzazione del ruolo del Pontificio Consiglio per i testi legislativi e della scienza giurica nella Chiesa* (J. OTADUY) 509-514
- FELICIANI, G., *Papato, episcopati e società civil (1917-2019). Nuove pagine di diritto canonico ed ecclesiastico* (A. DE LA HERA) 515-519
- HERVADA, J., *Critical Introduction to Natural Right* (E. BAURA) 520-522
- LABARGA, F. (ed.), *“Para la reforma del clero y pueblo cristiano...”. El Concilio de Trento y la renovación católica en el mundo hispánico* (S. TERRÁNEO) 522-525
- MARTÍNEZ-TORRÓN, J. – RODRIGO LARA, B. (coords.), *Covid-19 y libertad religiosa* (M. GAS AIXENDRI) 525-533
- MONTES ARRAZTOA, B. J., *Evolución y revolución de los sínodos sobre la familia 2014-2016* (R. PAMPILLÓN) 533-535
- TKACZYK, L. P., *El proceso más breve ante el obispo en la nueva normativa del M.P. Mitis iudex Dominus Iesus. Su especialidad y pautas de desarrollo* (J. FERRER ORTIZ) 535-539
- TRETERA, J. R. – HORÁJ, Z. (eds.), *Spiritual Care in Public Institutions in Europe* (R. PALOMINO) 539-542



---

**CONVERGENTIA**

DIÁLOGOS PLURIDISCIPLINARES  
DE DERECHO CANÓNICO

---

